



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16173/2022

14.4 Amt für Bibliotheken und Lesen - Ufficio biblioteche e lettura

**Betreff:**

Finanzierung der Personalkosten der  
Bibliotheken

Kapitel U05021.6150/2022  
1.320.680,00 Euro

**Oggetto:**

Finanziamento del personale delle  
biblioteche

Capitolo U05021.6150/2022  
1.320.680,00 Euro

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG  
DEUTSCHE KULTUR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DI  
RIPARTIZIONE DELLA CULTURA  
TEDESCA

hat Einsicht genommen:

in das Landesgesetz vom 07.11.1983, Nr. 41  
in geltender Fassung betreffend die Regelung  
des öffentlichen Bibliothekswesens;

in die Artikel 29 und 29/bis dieses Gesetzes,  
die die Vorlage der Finanzierungsanträge der  
Bibliotheken und die Genehmigung der  
Jahrespläne regeln und insbesondere Absatz  
3 des Art. 29/bis, der vorsieht, dass die  
Finanzierungen der Tätigkeiten laut Artikel 27  
und 27/bis an die öffentlichen Körperschaften  
direkt ausbezahlt werden.

in den Beschluss Nr. 1322 vom 09.09.2013,  
mit welchem die Landesregierung die Kriterien  
und Modalitäten für die Gewährung von  
finanziellen Mitteln im Bereich des öffentlichen  
Bibliothekswesens der deutschen und  
ladinischen Sprachgruppe genehmigt wurden;  
Laut Art. 3, Absatz 8 der obgenannten  
Kriterien werden die Finanzierungen, im Falle  
von öffentlichen Körperschaften, durch direkte  
Zuweisung des Beitrages ausbezahlt, und  
zwar nach erfolgter Verwaltungsmaßnahme  
betreffend die Finanzierungsgewährung.

in den Beschluss Nr. 2906 vom 12.06.1995,  
mit welchem die Landesregierung die  
Bemessungsgrundlage für die Finanzierung  
der Personalkosten von  
Mittelpunktbibliotheken aufgrund der  
geänderten dienstrechtlichen Stellung und  
Besoldung des Landespersonals angeglichen  
hat;

in die Vorgangsweise bei der Anerkennung  
der Kosten und der Bemessung der Beiträge  
für die Tätigkeiten und den Betrieb von  
Bibliotheken und Institutionen, die als Anlage  
B Bestandteil dieses Dekretes ist.

in den Beschluss Nr. 401 vom 14.06.2022 der  
Südtiroler Landesregierung betreffend  
„Übertragung von Befugnissen (Beihilfen)“;

vista la legge provinciale del 07.11.1983, n. 41  
e successive modifiche ed integrazioni  
concernente la disciplina del sistema di  
biblioteche pubbliche;

visti gli articoli 29 e 29 bis della legge, che  
regolano la presentazione delle domande di  
finanziamento delle biblioteche e  
l'approvazione dei piani annuali ed in  
particolare il comma 3 dell'art. 29/bis che  
prevede che i finanziamenti agli enti pubblici  
per attività di cui agli articoli 27 e 27/bis siano  
liquidati direttamente.

vista la delibera del 09.09.2013, n. 1322 con la  
quale la Giunta provinciale ha approvato i  
criteri e le modalità per la concessione di  
finanziamenti per il sistema di biblioteche  
pubbliche dei gruppi linguistici tedesco e  
ladino; Detti criteri prevedono all'art. 3, comma  
8, nel caso di enti pubblici, l'assegnazione  
diretta dopo l'emanazione del provvedimento  
amministrativo di concessione dei  
finanziamenti.

vista la deliberazione n. 2906 del 12.06.1995,  
con la quale la Giunta Provinciale ha adeguato  
i parametri per il finanziamento del personale  
di biblioteche centro di sistema in seguito alla  
modifica dello stato giuridico ed economico del  
personale della Provincia;

visto il modo di procedimento per il  
riconoscimento dei costi ammissibili e per la  
determinazione dei contributi per l'attività ed il  
funzionamento di biblioteche ed istituzioni, che  
costituisce quale allegato B parte del presente  
decreto.

vista la deliberazione n. 401 del 14.06.2022  
della Giunta Provinciale riguardante “delega di  
funzioni (aiuti)”;

bestätigt mit ausdrücklicher Bezugnahme auf den obgenannten Beschluss, den Sichtvermerk im Sinne des Art. 13 des L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, sowohl in fachlicher und buchhalterischer Hinsicht, als auch im Hinblick auf die Rechtmäßigkeit der Verwaltungsmaßnahme anzubringen;

Das Amt für Bibliotheken und Lesen hat alle Anträge auf Finanzierung der Tätigkeiten und des Bibliotheksbetriebs im Sinne der Artikel 27 und 27/bis des Landesgesetzes 41/1983 geprüft, welche in der Anlage A sowie in der SAP-Anlage angeführt sind, die wesentlicher Bestandteil dieser Maßnahme sind.

Die obgenannten Anlagen wurden gemäß den genannten Kriterien erstellt und die entsprechenden Finanzierungen werden gemäß denselben ausbezahlt.

Er stellt Folgendes fest:

Aus den von den Gesuchstellern eingereichten Unterlagen geht hervor, dass die vom L.G. Nr. 41 vom 07.11.1983 in geltender Fassung vorgesehenen Voraussetzungen gegeben sind.

Es wird eine angemessene Eigenfinanzierung seitens der jeweiligen Gesuchsteller gewährleistet.

Der Abteilungsdirektor erachtet es als notwendig, die Beiträge laut beiliegender Liste SAP, die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zu gewähren und zuzuweisen, damit die Bibliotheken die Kontinuität ihrer Tätigkeiten und ihres Betriebes gewährleisten können.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt**

der Direktor der Abteilung Deutsche Kultur

presa visione della citata delibera, si attesta di apporre il visto ai sensi dell'art. 13 della L.P. del 22 ottobre 1993, n. 17, sia per le finalità di regolarità tecnica e contabile che per le finalità di legittimità;

L'Ufficio biblioteche e lettura ha esaminato tutte le domande di finanziamento per l'attività e il funzionamento delle biblioteche ai sensi degli articoli 27 e 27/bis della legge provinciale 41/1983, riportate nell'allegato A nonché nell'allegato SAP, facenti parte integrante del presente provvedimento.

I sopra citati allegati sono stati predisposti applicando i citati criteri e i relativi finanziamenti saranno liquidati secondo gli stessi.

Constatato quanto segue:

Dalla documentazione inoltrata dai richiedenti risulta che sussistono i requisiti previsti dalla L.P. n. 41 del 07.11.1983 e successive modifiche ed integrazioni.

Risultano garantiti adeguati mezzi finanziari propri dei relativi richiedenti comuni.

Il Direttore di Ripartizione ritiene necessario di concedere e di assegnare i contributi elencati nell'allegato SAP, parte integrante del presente decreto affinché le biblioteche possono garantire la continuità delle attività e del funzionamento;

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò premesso, il Direttore di Ripartizione della Cultura Tedesca

**decreta**

1. den Finanzierungsplan 2022 für die Tätigkeiten und den Betrieb von Bibliotheken in Trägerschaft von Gemeinden laut Anlage A sowie laut SAP-Anlage, die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes sind, zu genehmigen;

2. die einzelnen Beträge gemäß Anlage "SAP", die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zuzuweisen;

3. den Betrag von 1.320.680,00 € dem Kapitel U05021.6150 des Verwaltungshaushaltes der A.P.B. für das Finanzjahr 2022 das die nötige Verfügbarkeit aufweist, anzulasten.

4. die gewährten Beträge mittels Gutschrift auf das K/K bzw. auf das Schatzamt auszuzahlen;

2. di approvare il piano di finanziamento 2022 per le attività e il funzionamento di biblioteche gestite dai Comuni, costituito dall'allegato A e dall'allegato SAP, facenti parte integrante del presente provvedimento;

2. di assegnare i singoli importi, secondo l'allegato "SAP", che fa parte integrante di questo decreto;

3. di impegnare l'importo di € 1.320.680,00 sul capitolo U05021.6150 del bilancio finanziario gestionale della P.A.B. per l'esercizio 2022 che presenta la necessaria disponibilità.

4. di liquidare gli importi spettanti mediante accredito in c/c oppure tramite la Tesoreria;

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG  
DEUTSCHE KULTUR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DI  
RIPARTIZIONE DELLA CULTURA  
TEDESCA

Volker Klotz

**Anlage A  
Gesamtübersicht**

**Allegato A  
Riepilogo**

Beiträge zur Finanzierung der Personalkosten, der Tätigkeiten und des Betriebes der Bibliotheken	Contributi per il finanziamento del personale, per le attività ed il funzionamento delle biblioteche	Gesamtbetrag Euro
<b>A) Mittelpunktbibliotheken</b> Finanzierung der Personalkosten als Mittelpunktbibliothek laut Art. 27 und 27/bis, LG vom 7.11.1983, Nr. 41, in geltender Fassung	<b>A) Biblioteche centro di sistema</b> Finanziamento dei costi relativi al personale quale biblioteca centro di sistema ai sensi degli art. 27 e 27/bis della L.P. 7.11.1983, n. 41, e relative modifiche ed integrazioni	747.561,00 €
<b>B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern und wenigstens 20 Öffnungszeiten</b> Finanzierung von 40% der Personalkosten laut Art. 27 und 27/bis, LG. vom 7.11.1983, Nr. 41, in geltender Fassung	<b>B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali e con un orario di apertura settimanale di almeno venti ore</b> Finanziamento del 40% del personale ai sensi dell'art. 27 e 27/bis della L.P. del 7.11.1983, n. 41 e relative modifiche ed integrazioni	576.602,00
<b>SUMME</b>	<b>TOTALE</b>	<b>1.324.163,00</b>

## A) Biblioteche centro di sistema gestite da enti pubbliche

N.	Gesuchsteller Richiedente	Anerkannte Personalkosten Costi riconosciuti ammissibili	Prozentsatz Percentuale	Gewährte Finanzierung für Personalkosten Abt. 14 Finanziamento concesso per le spese personale Rip. 14	
		Euro		Euro	
1	Talschaftsbibliothek in <b>ABTEI</b> "Bibliothek Sas dla Crusc" der Gemeinde Abtei Biblioteca comprensoriale a <b>BADIA</b> "Biblioteca Sas dla Crusc" del Comune di Badia	76.006,67	83,94	<b>63.800,00</b>	2)
2	Mittelpunktbibliothek in <b>BOZEN</b> "Stadtbibliothek C.Battisti" der Gemeinde Bozen Biblioteca centro di sistema a <b>BOLZANO</b> "Biblioteca civica C.Battisti" del Comune di Bolzano	142.553,44	26,20	<b>37.349,00</b>	1)
3	Mittelpunktbibliothek in <b>BRIXEN</b> "Stadtbibliothek Brixen" der Gemeinde Brixen Biblioteca centro di sistema a <b>BRESSANONE</b> "Biblioteca civica di Bressanone" del Comune di Bressanone	136.583,06	74,16	<b>101.290,00</b>	1)
4	Mittelpunktbibliothek in <b>BRUNECK</b> "Stadtbibliothek Bruneck" der Gemeinde Bruneck Biblioteca centro di sistema a <b>BRUNICO</b> "Biblioteca civica di Brunico" del Comune di Brunico	142.553,09	84,76	<b>120.828,00</b>	1)
5	Mittelpunktbibliothek in <b>*EPPAN</b> "Deutsche Mittelpunktbibliothek Eppan" der Gemeinde Eppan Biblioteca centro di sistema a <b>*APPIANO</b> "Biblioteca centro di sistema tedesca di Appiano" del Comune di Appiano	87.743,00	100,00	<b>87.743,00</b>	
6	Mittelpunktbibliothek in <b>MERAN</b> "Stadtbibliothek Meran" der Gemeinde Meran Biblioteca centro di sistema a <b>MERANO</b> "Biblioteca civica Merano" del Comune di Merano	116.468,67	85,86	<b>100.000,00</b>	2)
7	Mittelpunktbibliothek in <b>NEUMARKT</b> "Deutsche Bibliothek Unterland" der Gemeinde Neumarkt" Biblioteca centro di sistema a <b>EGNA</b> "Biblioteca in lingua tedesca Bassa Atesina" del Comune di Egna	81.868,00	100,00	<b>81.868,00</b>	
8	Mittelpunktbibliothek in <b>SCHLANDERS</b> "Mittelpunktibliothek Schlandersburg" der Gemeinde Schlanders Biblioteca centro di sistema a <b>SILANDRO</b> "Biblioteca Schlandersburg" del Comune di Silandro	89.616,00	100,00	<b>89.616,00</b>	
9	Mittelpunktbibliothek in <b>STERZING</b> "Stadtbibliothek Sterzing" der Gemeinde Sterzing Biblioteca centro di sistema a <b>VIPITENO</b> "Biblioteca civica di Vipiteno" del Comune di Vipiteno	87.869,01	74,05	<b>65.067,00</b>	1)
<b>SUMME TOTALE</b>				<b>747.561,00</b>	

1) Der Differenzbetrag auf die Personalspesen wird von der Abteilung 15 gewährt/La differenza del contributo per le spese del personale viene concessa dalla ripartizione 15

2) Der Differenzbetrag auf die Personalspesen kann nicht gewährt werden, weil der Fehlbetrag geringer ist als die anerkannten Personalkosten/La differenza del contributo per le spese del personale non può essere concesso, perchè la somma a ripiano è inferiore ai costi riconosciuti ammissibili

B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern in Trägerschaft von öffentlichen Körperschaften  
 B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali gestite da enti pubbliche

Nr.	Gesuchsteller	Anerkannte Personalkosten	Gewährter Personalbeitrag	Beitrag für:
No.	Richiedente	Costi riconosciuti ammissibili	Contributo concesso personale	Contributo per:
		Euro	Euro	
10	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>ALDEIN</b> "Öffentliche Bibliothek Aldein" der Gemeinde Aldein Biblioteca pubblica locale a <b>ALDINO</b> "Öffentliche Bibliothek Aldein" del Comune di Aldino	28.750,00	11.500,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (71,05% Teilzeit). 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 71,05%)
11	Örtliche öffentliche Bibliothek im <b>AHRNTAL</b> /St.Johann "Öffentliche Bibliothek Ahrntal" der Gemeinde Ahrntal Biblioteca pubblica locale a <b>VALLE AURINA</b> /S.Giovanni "Biblioteca pubblica di Valle Aurina" del Comune di Valle Aurina	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
12	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>AUER</b> "Öffentliche Bibliothek Auer" der Gemeinde Auer Biblioteca pubblica locale a <b>ORA</b> "Öffentliche Bibliothek Auer" del Comune di Ora	33.372,50	13.349,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 7. FE 75% Teilzeit). 40% delle spese per un bibliotecario della 7. qualifica funzionale (Parttime 75%).
13	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>DEUTSCHNOFEN</b> "Öffentliche Bibliothek Deutschnofen" der Gemeinde Deutschnofen Biblioteca pubblica locale a <b>NOVA PONENTE</b> "Biblioteca pubblica Nova Ponente" del Comune di Nova Ponente	36.205,00	14.482,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (89,47 % Teilzeit). 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 89,47 %)
14	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>FELDTHURNS</b> "Bibliothek Feldthurns" der Gemeinde Feldthurns Biblioteca pubblica locale a <b>VELTURNO</b> "Biblioteca Velturmo" del Comune di Velturmo	20.232,50	8.093,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (50% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 50%)
15	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>GAIS</b> "Öffentliche Bibliothek Gais" der Gemeinde Gais Biblioteca pubblica locale a <b>GAIS</b> "Biblioteca pubblica di Gais" del Comune di Gais	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
16	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>INNICHEN</b> "Gemeindebibliothek Innichen" der Gemeinde Innichen Biblioteca pubblica locale a <b>SAN CANDIDO</b> "Biblioteca comunale di San Candido" del Comune di San Candido	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
17	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>KALTERN</b> "Öffentliche Bibliothek Kaltern" der Gemeinde Kaltern Biblioteca pubblica locale a <b>CALDARO</b> "Biblioteca pubblica Caldaro" del Comune di Caldaro	35.597,50	14.239,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 7. FE (85% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 7. qualifica funzionale (Parttime 85%)
18	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>KASTELBELL/Tschars</b> "Öffentliche Bibliothek Kastelbell-Tschars" der Gemeinde Kastelbell/Tschars Biblioteca pubblica locale a <b>CASTELBELLO/Ciardes</b> "Biblioteca pubblica Castelbello-Ciardes" del Comune di Castelbello/Ciardes	20.232,50	8.093,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (50% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 50%)
19	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>KASTELRUTH</b> "Gemeindebibliothek Leo Santifaller" der Gemeinde Kastelruth			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.

B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern in Trägerschaft von öffentlichen Körperschaften  
 B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali gestite da enti pubbliche

Nr.	Gesuchsteller	Anerkannte Personalkosten	Gewährter Personalbeitrag	Beitrag für:
No.	Richiedente	Costi riconosciuti ammissibili	Contributo concesso personale	Contributo per:
	Biblioteca pubblica locale a <b>CASTELROTTO</b> "Biblioteca comunale Leo Santifaller " del comune di Castelrotto	40.462,50	16.185,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
20	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>KLAUSEN</b> "Stadtbibliothek Klausen" der Gemeinde Klausen			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.
	Biblioteca pubblica locale a <b>CHIUSA</b> "Biblioteca cittadina di Chiusa" del Comune di Chiusa	40.462,50	16.185,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
21	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>LAAS</b> "Öffentliche Gemeindebibliothek Laas" der Gemeinde Laas			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.
	Biblioteca pubblica locale a <b>LASA</b> "Biblioteca pubblica comunale Lasa" del Comune di Lasa	40.462,50	16.185,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
22	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>LAJEN</b> "Öffentliche Bibliothek Lajen" der Gemeinde Lajen			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (76,32% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>LAION</b> "Biblioteca pubblica di Laion" del Comune di Laion	30.880,00	12.352,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 76,32%)
23	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>LANA</b> "Öffentliche Bibliothek Lana" der Gemeinde Lana			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.
	Biblioteca pubblica locale a <b>LANA</b> "Biblioteca pubblica di Lana" del Comune di Lana	40.087,50	16.035,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
24	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>LATSCH</b> "Öffentliche Bibliothek Latsch" der Gemeinde Latsch			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (75% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>LACES</b> "Biblioteca pubblica di Laces" del Comune di Laces	30.347,50	12.139,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 75%)
25	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>MALS</b> "Gemeindebibliothek Mals" der Gemeinde Mals			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.
	Biblioteca pubblica locale a <b>MALLES</b> "Biblioteca comunale di Malles Venosta" del Comune di Malles	40.462,50	16.185,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
26	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>MÜHLBACH</b> "Gemeindebibliothek Mühlbach" der Gemeinde Mühlbach			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. (50% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>RIO DI PUSTERIA</b> "Biblioteca comunale di Rio di Pusteria" del Comune di Rio di Pusteria	20.232,50	8.093,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 50%).

B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern in Trägerschaft von öffentlichen Körperschaften  
 B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali gestite da enti pubbliche

Nr.	Gesuchsteller	Anerkannte Personalkosten	Gewährter Personalbeitrag	Beitrag für:
No.	Richiedente	Costi riconosciuti ammissibili	Contributo concesso personale	Contributo per:
27	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>NATURNS</b> "Öffentliche Bibliothek Naturns" der Gemeinde Naturns			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 7. FE
	Biblioteca pubblica locale a <b>NATURNO</b> "Öffentliche Bibliothek Naturns" del Comune di Naturno	44.497,50	17.799,00	40% delle spese per un bibliotecario della 7. qualifica funzionale
28	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>NATZ-SCHABS</b> "Öffentliche Bibliothek der Gemeinde Natz-Schabs" der Gemeinde Natz-Schabs			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (75% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>NAZ-SCIAVES</b> "Biblioteca pubblica del Comune di Naz/Sciaves" del Comune di Naz-Sciaves	30.347,50	12.139,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 75%)
29	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>NIEDERDORF</b> "Öffentliche Bibliothek Niederdorf" der Gemeinde Niederdorf			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (50% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>VILLABASSA</b> "Biblioteca pubblica Villabassa" del Comune di Villabassa	15.452,50	6.181,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 50%)
30	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>OLANG</b> "Öffentliche Bibliothek Olang" der Gemeinde Olang			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (60% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>VALDAORA</b> "Biblioteca pubblica Valdaora" del Comune di Valdaora	24.277,50	9.711,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 60%)
31	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>PARTSCHINS</b> "Öffentliche Bibliothek Partschins-Rabland" der Gemeinde Partschins			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 7. FE.
	Biblioteca pubblica locale a <b>PARCINES</b> "Biblioteca pubblica Parcines-Rablà" del Comune di Parcines	44.497,50	17.799,00	40% delle spese per un bibliotecario della 7. qualifica funzionale.
32	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>PRAD</b> "Gemeindebibliothek Prad" der Gemeinde Prad			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (92,11% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>PRATO</b> "Biblioteca comunale di Prato" del Comune di Prato	37.270,00	14.908,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 92,11%)
33	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>RASEN/ANTHOLZ</b> "Gemeindebibliothek Rasen-Antholz" der Gemeinde Rasen/Antholz			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (84,21% Teilzeit)
	Biblioteca pubblica locale a <b>RASUN/ANTERSELVA</b> "Biblioteca comunale di Rasun Anterselva" del Comune di Rasun/Anterselva	34.072,50	13.629,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 84,21%)
34	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>RITTEN</b> "Öffentliche Bibliothek Ritten" der Gemeinde Ritten			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.
	Biblioteca pubblica locale a <b>RENON</b> "Biblioteca pubblica Renon" del Comune di Renon	40.462,50	16.185,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.

B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern in Trägerschaft von öffentlichen Körperschaften  
 B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali gestite da enti pubbliche

Nr.	Gesuchsteller	Anerkannte Personalkosten	Gewährter Personalbeitrag	Beitrag für:
No.	Richiedente	Costi riconosciuti ammissibili	Contributo concesso personale	Contributo per:
35	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>SAND IN TAUFERS</b> "Öffentliche Bibliothek Taufers" der Gemeinde Sand in Taufers  Biblioteca pubblica locale a <b>CAMPO TURES</b> "Biblioteca pubblica di Tures" del Comune di Campo Tures	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale
36	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>ST. CHRISTINA</b> "Öffentliche Bibliothek Tresl Gruber" der Gemeinde St. Christina  Biblioteca pubblica locale a <b>S. CRISTINA</b> "Biblioteca pubblica Tresl Gruber" del Comune di S.Cristina	29.132,50	11.653,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (72% Teilzeit)  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 72%)
37	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>ST.LEONHARD IN PASSEIER</b> "Öffentliche Bibliothek St.Leonhard in Passeier" der Gemeinde St.Leonhard i.P.  Biblioteca pubblica locale a <b>S.LEONARDO IN PASSIRIA</b> "Biblioteca pubblica di San Leonardo in Passiria" del Comune di S.Leonardo i.P.	20.232,50	8.093,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (50,00% Teilzeit).  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 50,00%)
38	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>ST.MARTIN IN PASSEIER</b> "Öffentliche Bibliothek St.Martin in Passeier" der Gemeinde St.Martin i.P.  Biblioteca pubblica locale a <b>SAN MARTINO IN PASSIRIA</b> "Biblioteca pubblica di San Martino in Passiria" del Comune di San Martino in Passiria	44.497,50	17.799,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 7. FE.  40% delle spese per un bibliotecario della 7. qualifica funzionale.
39	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>SARNTHEIN</b> "Öffentliche Bibliothek Sarntal" der Gemeinde Sarntal  Biblioteca pubblica locale a <b>SARENTINO</b> "Biblioteca pubblica Sarentino" del Comune di Sarentino	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
40	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>SCHLUDERNS</b> "Öffentliche Bibliothek Schluderns" der Gemeinde Schluderns  Biblioteca pubblica locale a <b>SLUDERNO</b> "Biblioteca pubblica Sluderno" del Comune di Sluderno	16.185,00	6.474,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (40% Teilzeit)  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 40%).
41	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>SEXTEN</b> "Bibliothek Claus Gatterer" der Gemeinde Sexten  Biblioteca pubblica locale a <b>SESTO</b> "Biblioteca Claus Gatterer" del comune di Sesto	28.325,00	11.330,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (70% Teilzeit)  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 70%).
42	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>TERENTEN</b> "Öffentliche Bibliothek von Terenten" der Gemeinde Terenten  Biblioteca pubblica locale a <b>TERENTO</b> "Biblioteca pubblica di Terento" del Comune di Terento	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE.  40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.

B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern in Trägerschaft von öffentlichen Körperschaften  
 B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali gestite da enti pubbliche

Nr.	Gesuchsteller	Anerkannte Personalkosten	Gewährter Personalbeitrag	Beitrag für:
No.	Richiedente	Costi riconosciuti ammissibili	Contributo concesso personale	Contributo per:
43	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>TERLAN</b> "Öffentliche Bibliothek Terlan-Vilpian-Siebeneich" der Gemeinde Terlan Biblioteca pubblica locale a <b>TERLANO</b> "Biblioteca pubblica Terlan-Vilpiano-Settequerce" del Comune di Terlano	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
44	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>TIROL</b> "Öffentliche Bibliothek Dorf Tirol" Biblioteca pubblica locale a <b>TIROLO</b> "Öffentliche Bibliothek Dorf Tirol"	25.557,50	10.223,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (63,16% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 63,16%)
45	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>TOBLACH</b> "Örtliche Bibliothek Toblach" der Gemeinde Toblach Biblioteca pubblica locale a <b>DOBBIACO</b> "Biblioteca locale di Dobbiaco" del Comune di Dobbiaco	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale
46	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>TRAMIN</b> "Öffentliche Bibliothek Tramin" Biblioteca pubblica locale a <b>TERMENO</b> "Öffentliche Bibliothek Tramin"	30.347,50	12.139,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (75% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 75%)
47	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>VAHRN</b> "Bibliothek Vahrn" der Gemeinde Vahrn Biblioteca pubblica locale a <b>VARNA</b> "Biblioteca di Varna" del Comune di Varna	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
48	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>VILLNOSS</b> "Öffentliche Bibliothek Villnöss" der Gemeinde Villnöss Biblioteca pubblica locale a <b>FUNES</b> "Biblioteca pubblica Funes" del Comune di Funes	24.492,50	9.797,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (60,53% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 60,53%)
49	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>VINTL</b> "Öffentliche Bibliothek Vintl" der Gemeinde Vintl Biblioteca pubblica locale a <b>VANDOIES</b> "Biblioteca pubblica VANDOIES" del Comune di Vandoies	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale
50	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>VÖLS AM SCHLERN</b> "Bibliothek Völs am Schlern" der Gemeinde Völs Biblioteca pubblica locale a <b>FIÉ ALLO SCILIAR</b> "Bibliothek Völs am Schlern" del Comune di Fié	28.750,00	11.500,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE (71,05% Teilzeit) 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 71,05%)
51	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>WELSBERG</b> "Öffentliche Bibliothek Welsberg" der Gemeinde Welsberg Biblioteca pubblica locale a <b>MONGUELFO</b> "Biblioteca pubblica Monguelfo" del comune di Monguelfo	40.462,50	16.185,00	40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. 40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale.
52	Örtliche öffentliche Bibliothek in <b>WELSCHNOFEN</b> "Öffentliche Bibliothek Welschnofen" der Gemeinde Welschnofen			40% der Personalspesen für einen Bibliothekar der 6. FE. (50,00 Teilzeit)

B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern in Trägerschaft von öffentlichen Körperschaften  
 B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali gestite da enti pubbliche

Nr.	Gesuchsteller	Anerkannte Personalkosten	Gewährter Personalbeitrag	Beitrag für:
No.	Richiedente	Costi riconosciuti ammissibili	Contributo concesso personale	Contributo per:
	Biblioteca pubblica locale a <b>NOVA LEVANTE</b> "Biblioteca pubblica Nova Levante" del comune di Nova Levante	20.232,50	8.093,00	40% delle spese per un bibliotecario della 6. qualifica funzionale (Parttime 50,00%).
<b>SUMME</b>			<b>576.602,00</b>	
<b>TOTALE</b>				

## **Anlage B**

### **Vorgangsweise bei der Anerkennung der Kosten und der Bemessung der Beiträge für die Tätigkeiten und den Betrieb von Bibliotheken**

**Im Sinne des Landesgesetzes vom 07. 11. 1983, Nr. 41, in geltender Fassung und im Sinne der geltenden Förderungskriterien im Bereich des öffentlichen Bibliothekswesens der deutschen und ladinischen Sprachgruppe wird bei der Anerkennung der Kosten und der Bemessung der Beiträge für die Tätigkeiten und den Betrieb von Bibliotheken folgendermaßen vorgegangen:**

#### **A) Mittelpunktbibliotheken**

##### **Finanzierung der Personalkosten gemäß Art. 27 und 27/bis, L.G. Nr. 41/83 in geltender Fassung**

Anfangsbruttogehalt eines Landesbediensteten in der

- 4. Funktionsebene (35.545,84 €)
- 6. Funktionsebene (40.462,74 €)
- 8. Funktionsebene (50.323,06 €)

plus

25 % der Direktionszulage eines Amtsdirektors der Landesverwaltung für Bibliotheken mit einem Einzugsgebiet mit weniger als 50.000 Einwohnern (8.111,00 €)

oder

50 % der Direktionszulage eines Amtsdirektors der Landesverwaltung für Bibliotheken mit einem Einzugsgebiet mit wenigstens 50.000 Einwohnern (16.222,00 €).

Liegen die Personalkosten der Bibliothek unter dem Anfangsbruttogehalt eines Landesbediensteten, so werden die im Gesuch angegebenen Personalkosten der Bibliothek vergütet. Sind die Personalkosten der Bibliothek gleich oder höher als das Anfangsbruttogehalt eines Landesbediensteten, so wird das Anfangsbruttogehalt eines Landesbediensteten vergütet.

Die Personalspesen der Mittelpunktbibliotheken Bozen, Brixen, Bruneck und Sterzing werden gemäß Bevölkerungsanteil von den Abteilungen 14 und 15 gemeinsam finanziert.

## **B) Öffentliche Bibliotheken mit hauptberuflichen Leitern und mindestens 20 Öffnungsstunden in der Woche**

### **Finanzierung von 40 % Personalkosten**

40 % des Anfangsbruttogehaltes eines Landesbediensteten in der 6. oder 7. Funktionsebene:

6. Funktionsebene = 16.185,00 €

7. Funktionsebene = 17.799,00 €

Als Bemessungsgrundlage bei der Personalfinanzierung für hauptamtlich geführte Bibliotheken, wird die effektive Einstufung in das entsprechende Berufsbild berücksichtigt.

Der Cent-Betrag wurde dabei auf die nächste Zahl auf- bzw. abgerundet.

Liegen die Personalkosten des Bibliothekars (6.Funktionsebene) bzw. der Diplombibliothekarin (7.Funktionsebene) unter dem Anfangsbruttogehalt eines Landesbediensteten (40.462,74 € bzw. 44.496,78 €), so werden nur 40 % der im Gesuch angegebenen Personalkosten der Bibliothek vergütet. Sind die Personalkosten der Bibliothek gleich oder höher als das Anfangsbruttogehalt eines Landesbediensteten, so werden 40 % des Anfangsbruttogehaltes eines Landesbediensteten vergütet (16.185,00 bzw. 17.799,00 €).

## **Allegato B**

### **Modo di procedimento per il riconoscimento dei costi ammissibili e per la determinazione dei contributi per l'attività ed il funzionamento di biblioteche ed istituzioni**

**Ai sensi della legge provinciale dd. 07.11.1983, n. 41 e successive modifiche ed ai sensi dei criteri per il sistema di biblioteche pubbliche dei gruppi linguistici tedesco e ladino il modo di procedimento per il riconoscimento dei costi ammissibili e per la determinazione dei contributi per l'attività ed il funzionamento di biblioteche e istituzioni è il seguente:**

#### **A) Biblioteche centro di sistema**

##### **Finanziamento del personale ai sensi degli art. 27 e 27/bis della L.P. 7.11.1983, n. 41, e relative modifiche ed integrazioni**

Oneri del trattamento economico lordo iniziale di un dipendente provinciale della

4. qualifica funzionale	(€ 35.545,84)
6. qualifica funzionale	(€ 40.462,74)
8. qualifica funzionale	(€ 50.323,06)

più

il 25% dell'indennità di un direttore d'ufficio della Provincia per biblioteche con un bacino di utenza di meno di 50.000 abitanti (€ 8.111,00)

o

il 50% dell'indennità di un direttore d'ufficio per biblioteche con un bacino di utenza di almeno 50.000 abitanti (€ 16.222,00).

Se i costi del personale della biblioteca sono inferiori al lordo iniziale di un dipendente provinciale, vengono corrisposti i costi citati nella domanda della biblioteca. Se i costi del personale della biblioteca sono uguali o superiori al lordo iniziale di un dipendente provinciale, viene corrisposto il lordo iniziale di un dipendente provinciale.

Le spese del personale delle biblioteche centro di sistema Bolzano, Bressanone, Brunico e Vipiteno sono finanziate dalle ripartizioni 14 e 15 secondo la quota di popolazione.

## **B) Biblioteche pubbliche con bibliotecari professionali e con un orario di apertura di almeno venti ore**

### **Finanziamento del 40% dei costi relativi al personale**

40% del lordo iniziale di un dipendente provinciale della 6. oppure 7. qualifica funzionale:

6. qualifica funzionale = € 16.185,00

7. qualifica funzionale = € 17.799,00

Ai fini della determinazione dei finanziamenti per il personale che gestisce le biblioteche come attività principale si considera l'inquadramento effettivo nel relativo profilo professionale.

L'importo con i centesimi così ottenuto viene arrotondato alla prossima cifra.

Se i costi del personale della biblioteca (6. oppure 7. qualifica funzionale) sono inferiori al lordo iniziale di un dipendente provinciale (€ 40.462,74 ossia € 44.496,78) viene corrisposto solo il 40% dei costi del personale della biblioteca citata nelle domande. Se i costi del personale della biblioteca sono uguali o superiori al lordo iniziale di un dipendente provinciale, viene corrisposto il 40% del lordo iniziale di un dipendente provinciale (€ 16.185,00 ossia € 17.799,00).

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 41/1983 LG 41/1983			DGP 1322/2013 BLR 1322/2013				14.4 Ufficio biblioteche 14.4 Amt für Bibliothekswesen					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U05021.6150	77220	81006190219	00543510218			244.322,00		63.800,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE ABTEI	PEDRACES 64 - ABTEI			76.006,67	83,94				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
002	U05021.6150	101171	00389240219	00389240219			3.054.963,00		37.349,00	0,00		0,00
	14	2022	COMUNE DI BOLZANO	VICOLO GUMER 7 - BOLZANO			142.553,44	26,20				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
003	U05021.6150	101354	00188450217	00149440216			586.480,00		101.290,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE BRIXEN	GROSSE LAUBEN 5 - BRIXEN			136.583,06	74,16				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
004	U05021.6150	310	00435110218	00435110218			800.916,00		120.828,00	0,00		0,00
	14	2022	STADTGEMEINDE BRUNECK	RATHAUSPLATZ 1 - BRUNECK			142.553,09	84,76				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

005	U05021.6150	101191	00264460213	00264460213		322.061,00		87.743,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE EPPAN A.D.W.	RATHAUSPLATZ 1 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE		87.743,00	100,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
006	U05021.6150	158500	00394920219	00394920219		1.051.596,00		100.000,00	0,00		0,00
	14	2022	COMUNE DI MERANO	VIA PORTICI 192 - MERANO		116.468,67	85,86				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
007	U05021.6150	77000	80010250217	00555080217		183.886,00		81.868,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE NEUMARKT	RATHAUSRING 7 - NEUMARKT		81.868,00	100,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
008	U05021.6150	77284	82005970213	01095160212		285.263,00		89.616,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS		89.616,00	100,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
009	U05021.6150	77250	81005970215	00126510213		258.100,00		65.067,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE STERZING	NEUSTADT 21 - STERZING		87.869,01	74,05				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
010	U05021.6150	77272	80009810211	00198100216		62.281,00		11.500,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE ALDEIN	DORF 11 - ALDEIN		28.750,00	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
011	U05021.6150	101450	00342270212	00342270212		132.561,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE AHRNTAL	STEINHAUS - KLAUSBERGSTRASSE 85 - AHRNTAL		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

012	U05021.6150	77108	80010730218	00820670214		102.197,00		13.349,00	0,00		0,00
	14	2022	COMUNE DI ORA	PIAZZA PRINCIPALE 15 - ORA		33.372,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
013	U05021.6150	101363	00405990219	00405990219		75.828,00		14.482,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE DEUTSCHNOFEN	SCHLOSS-THURN-STRASSE 1 - DEUTSCHNOFEN		36.205,00	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
014	U05021.6150	101142	00419860218	00419860218		53.670,00		8.093,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE FELDTHURNS	SIMON RIEDER PLATZ 2 - FELDTHURNS		20.232,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
015	U05021.6150	77205	81007220213	01179900210		104.333,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE GAIS	ULRICH-VON-TAUFERS-STRASSE 5 - GAIS		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
016	U05021.6150	77004	81006750210	00496810219		101.459,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE INNICHEN	PFLEGPLATZ 2 - INNICHEN		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
017	U05021.6150	77203	80006090213	00556730216		165.370,00		14.239,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE KALTERN a.d.W.	MARKTPLATZ 2 - KALTERN AN DER WEINSTRASSE		35.597,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
018	U05021.6150	77313	82005850217	00804390219		48.000,00		8.093,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE KASTELBELL TSCHARS	DORFPLATZ 1 - KASTELBELL-TSCHARS		20.232,50	40,00				

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
019	U05021.6150	77070	80006410213	01061910210		141.119,00		16.185,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE KASTELRUTH	KRAUSPLATZ 1 - KASTELRUTH		40.462,50	40,00					
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
020	U05021.6150	77581	80006630216	01093630216		156.493,00		16.185,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE KLAUSEN	OBERSTADT 74 - KLAUSEN		40.462,50	40,00					
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
021	U05021.6150	77067	82007330218	00848050217		127.755,00		16.185,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE LAAS	VINSCHGAUSTRASSE 52 - LAAS		40.462,50	40,00					
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
022	U05021.6150	77252	80007310214	00661610212		91.240,00		12.352,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE LAJEN	WALTHER-V.D.VOGELWEIDESTR. 30/A - LAJEN		30.880,00	40,00					
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
023	U05021.6150	154752	82007030214	00194370219		387.100,00		16.035,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE LANA	MARIA-HILF-STR. 5 - LANA		40.087,50	40,00					
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
024	U05021.6150	101251	00396990210	00396990210		105.181,00		12.139,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE LATSCH	HAUPTPLATZ 6 - LATSCH		30.347,50	40,00					
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022												
025	U05021.6150	77161	82006550212	00827900218		141.720,00		16.185,00	0,00		0,00	
	14	2022	GEMEINDE MALS	BAHNHOFSTR. 19 - MALS IM VINSCHGAU		40.642,50	40,00					

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
026	U05021.6150	77094	81007110216	01133700219		60.559,00		8.093,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE MÜHLBACH	KATHARINA-LANZWEG 47 - MÜHLBACH		20.232,50	40,00				
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
027	U05021.6150	101362	00449290212	00449290212		172.223,00		17.799,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE NATURNS	RATHAUSSTRASSE 1 - NATURNS		44.497,50	40,00				
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
028	U05021.6150	77222	81005990213	00665580213		83.108,00		12.139,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE NATZ SCHABS	PETER-KEMENATER-STR. 18 - NATZ-SCHABS		30.347,50	40,00				
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
029	U05021.6150	77254	81007400211	01069990214		43.768,00		2.698,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE NIEDERDORF	VON-KURZ-PLATZ 5 - NIEDERDORF		6.745,00	40,00				
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
030	U05021.6150	111240	81003030210	00434390217		107.900,00		9.711,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE OLANG	FLORIANIPLATZ 4 - OLANG		24.277,50	40,00				
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
031	U05021.6150	77234	82003190210	00100510213		142.680,00		17.799,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE PARTSCHINS	SCHULMEISTERWEG 1 - PARTSCHINS		44.497,50	40,00				
PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022											
032	U05021.6150	77003	82005370216	00575500210		98.935,00		14.908,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE PRAD AM	KREUZWEG 4 - PRAD AM STILFSEERJOCH		37.270,00	40,00				

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

			STILFSEJRJOCH									
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
033	U05021.6150	101143	00409320215	00409320215			75.530,00		13.629,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE RASEN ANTHOLZ	NIEDERRASEN 60 - RASEN ANTHOLZ				34.072,50	40,00			
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
034	U05021.6150	77075	80008790216	00616510210			104.962,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE RITTEN	GASTERER WEG - UNTERINN 9 - RITTEN				40.462,50	40,00			
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
035	U05021.6150	77080	81003390218	00129330213			205.450,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE SAND IN TAUFERS	RATHAUSSTRASSE 8 - SAND IN TAUFERS				40.462,50	40,00			
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
036	U05021.6150	101146	00415100213	00415100213			86.310,00		11.653,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE ST. CHRISTINA IN GRÖDEN	STR. CHEMUN 1 - ST. CHRISTINA IN GRÖDEN				29.132,50	40,00			
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
037	U05021.6150	77213	82003310214	00447010216			101.160,00		8.093,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE ST.LEONHARD PASSEIER	KOHLMATT 72 - ST. LEONHARD IN PASSEIER				20.232,50	40,00			
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									
038	U05021.6150	77201	82003270210	00446990210			109.910,00		17.799,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE ST.MARTIN IN PASSEIER	DORFSTRASSE 6 - ST. MARTIN IN PASSEIER				44.497,50	40,00			
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022									

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

039	U05021.6150	77148	80009170210	00575930219		109.655,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE SARN TAL	KIRCHPLATZ 2 - SARN TAL		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
040	U05021.6150	77216	82008540211	00807660212		70.050,00		6.474,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE SCHLUDERNS	RATHAUSPLATZ 1 - SCHLUDERNS		16.185,00	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
041	U05021.6150	101379	00436290217	00436290217		69.509,00		11.330,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE SEXTEN	SCHMIEDENSTRASSE 26/1 - SEXTEN		28.325,00	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
042	U05021.6150	77583	81004010211	00668860216		79.685,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE TERENTEN	ST. GEORGSTRASSE 1 - TERENTEN		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
043	U05021.6150	77232	80009450216	01066120211		137.000,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE TERLAN	NIEDERTHORSTRASSE 1 - TERLAN		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
044	U05021.6150	77275	82003330212	00445330210		73.851,00		10.223,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE TIROL	HAUPTSTRASSE 8 - TIROL		25.557,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
045	U05021.6150	77073	81003690211	00411690217		144.730,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE TOBLACH	GRAF-KÜNIGL-WEG 1 - TOBLACH		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173

046	U05021.6150	77196	80011130210	00497820217		81.670,00		12.139,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE TRAMIN a.d.W.	RATHAUSPLATZ 11 - TRAMIN AN DER WEINSTRASSE		30.347,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
047	U05021.6150	77281	81000030213	00684020217		107.410,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE VAHRN	VOITSBERGSTRASSE 1 - VAHRN		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
048	U05021.6150	101165	00407860212	00407860212		77.135,00		9.797,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE VILLNÖSS	PETERWEG 10 - VILLNÖSS		24.492,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
049	U05021.6150	77031	81007610215	01106460213		141.372,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE VINTL	KIRCHWEG 4 - VINTL		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
050	U05021.6150	77274	80008620215	00843840216		98.602,00		11.500,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN	DORF 14 - VÖLS AM SCHLERN		28.750,00	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
051	U05021.6150	77101	81004290219	00206420218		106.693,00		16.185,00	0,00		0,00
	14	2022	GEMEINDE WELSBERG-TAISTEN	PUSTERTALERSTRASSE 10 - WELSBERG - TAISTEN		40.462,50	40,00				
			PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022								
052	U05021.6150	101365	00251080214	00194710216		45.810,00		8.093,00	0,00		0,00

**MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016173**

14	2022	GEMEINDE WELSCHNOFEN	ROMSTRASSE 57 - WELSCHNOFEN		20.232,50	40,00	
		PERSONALKOSTEN 2022/SPESE PERSONALE 2022					
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>							
					<b>1.320.680,00</b>		



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 1.320.680,00 - Kap./Cap. U05021.6150 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	GAMPER MARION	14/09/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	KLOTZ VOLKER	15/09/2022
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	16/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 26 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Marion Gamper*

*nome e cognome: Stefano Natale*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 26 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Volker Klotz*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma